

Mach mit!

Versammle deine Familie in einer Menschenkette aus Papier.

Was brauchst du dazu?

- Schere
- Bleistift
- Papier
- Stifte zum Ausmalen

Wie gehst du vor?

1. Schneide einen langen, breiten Streifen Papier ab.
2. Falte den Streifen in die Hälfte, dann wieder in die Hälfte usw.
3. Je mehr Menschen in die Kette sollen, desto öfter musst du falten.
4. Nun klappt du den Streifen wieder auf und faltest ihn an den entstandenen Knicken wie ein Akkordeon zusammen.
5. Zeichne nun mit dem Bleistift an beiden Rändern eine halbe Figur. Kopf und Oberkörper sollen an der Kante liegen. Die Figuren können eine Hose oder einen Rock tragen, vielleicht auch einen Hut. Achte darauf, dass sich die Figuren in der Mitte mit den Händen berühren.
6. Nun schneide die Figuren vorsichtig aus. Pass dabei auf, dass die Figuren über die Hände immer miteinander verbunden bleiben.

Jetzt kannst du deine Menschenkette auseinanderziehen und bemalen, zum Beispiel mit den Gesichtern deiner Geschwister und Eltern, Onkel und Tanten, Omas und Opas.

Am Ende kannst du die Menschenkette ans Fenster kleben.

Frederick Strasche



Join in!

Turn your whole family into paper chain people!

What you need

- Scissors
- Pencil
- Paper
- Crayons

Instructions

1. Cut a long, wide strip of paper.
2. Fold the strip of paper in half, then in half again and again.
3. The more people you want to have in your chain, the more times you need to fold it.
4. Now open the strip of paper again and fold it into an accordion using the pleats created.
5. Using your pencil, draw half a figure at both edges. The head and torso should be at the edge of the pleat. The figures can wear trousers or a skirt, maybe even a hat. Make sure that the hands of the figures in the middle are touching.
6. Now cut out the figures carefully, making sure they are always connected by their hands.

You can now pull out your people chain and colour it in, for example with the faces of your brothers and sisters, your parents, uncles and aunts, and grandparents.

When you've finished, you can stick the people chain on the window.

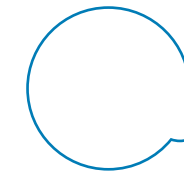


Winterspaß im Zoo

Auch im Winter sind die Tierfamilien im Zoo sehr beschäftigt. Sie haben große Freude daran, verschiedene Sachen auszuprobieren, die man nur im Winter machen kann. Aber genießen wirklich alle Tierfamilien die kälteste Zeit im Jahr?

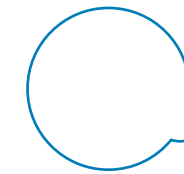
Winter fun at the zoo

Families of animals in the zoo are also very busy in winter. They love trying out different things they can only do in winter time. But do all families of animals enjoy the coldest time of the year?



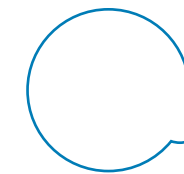
Die Papageienmutter Paula hat warme, handgestrickte Mützen für ihre Kinder gekauft und eilt zurück ins Vogelgehege. Die kleinen Papageien sollen sich auf keinen Fall verkühlen!

Mother parrot Paula has bought warm, hand-knitted caps for her children and hurries back to the aviary. Her little parrots must not catch cold!



Krokodile mögen den Winter eigentlich gar nicht. Aber Krokodilfamilie Maier, die im Zoo lebt, kann ein herrlich warmes Schaumbad genießen.

Crocodiles don't like winter at all. But the Maier crocodile family that lives at the zoo can enjoy a lovely warm bubble bath.



Der kleine Pinguin Erich steht zum allerersten Mal auf Skiern. Er macht das richtig gut! Papa Klaus und sein Freund Leo beobachten ihn mit Stolz.

Baby penguin Erich is on skis for the first time ever. He's really good at skiing! His dad Klaus and friend Leo watch him proudly.

L va Ozola

Zeichne deine Familie!

Draw your family!

